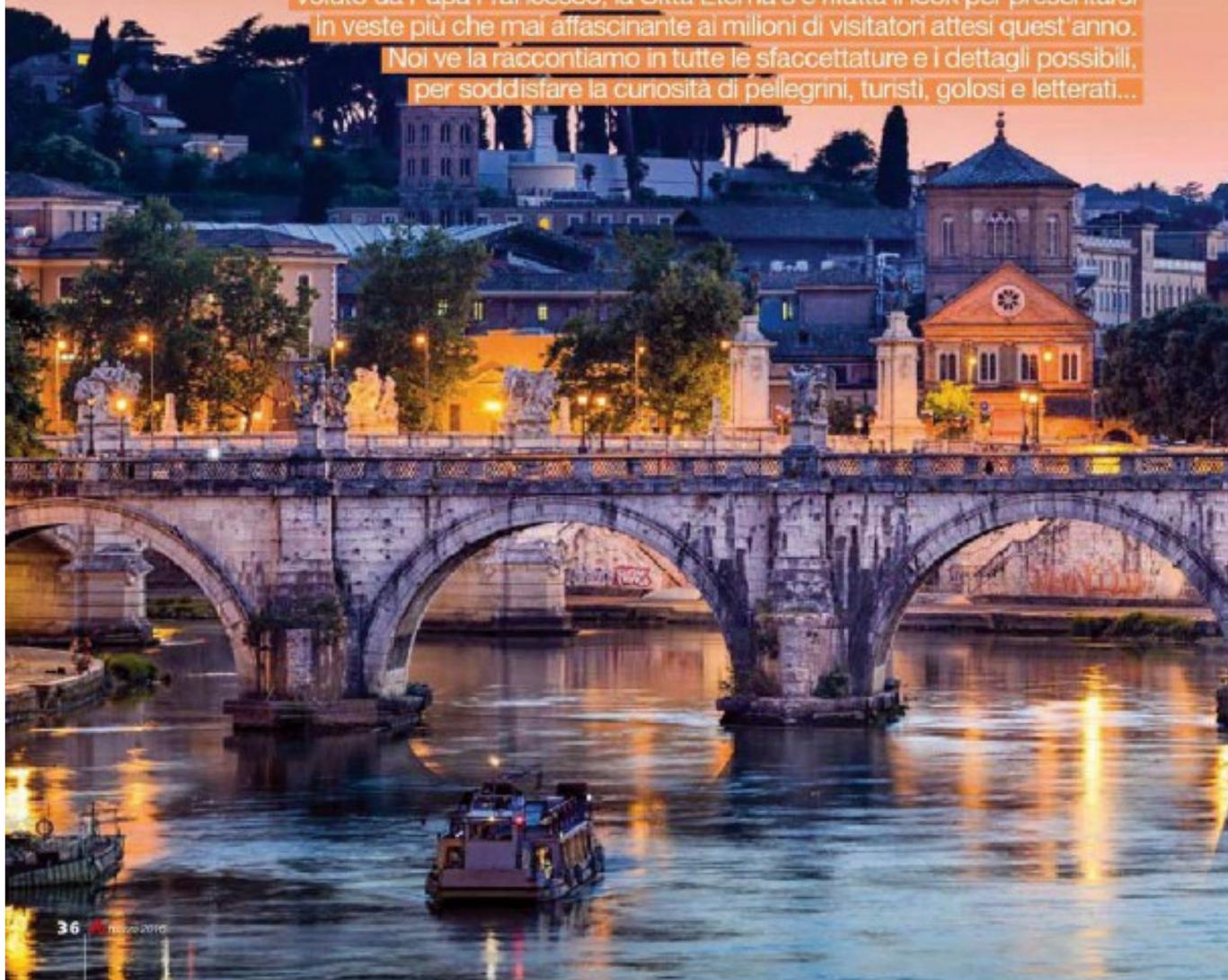


cover story

Roma sacra e profana

di *Valentina Merola*

Il Colosseo finalmente restaurato, le innumerevoli meraviglie artistiche e architettoniche – da Trinità dei Monti a Piazza del Popolo – tirate a lucido, e tutt'intorno un fiorire di locali, bistrot, parchi, terrazze, lounge bar, nuovi musei e mercatini per tutti i gusti. Per celebrare il Giubileo voluto da Papa Francesco, la Città Eterna s'è rifatta il look per presentarsi in veste più che mai affascinante ai milioni di visitatori attesi quest'anno. Noi ve la raccontiamo in tutte le sfaccettature e i dettagli possibili, per soddisfare la curiosità di pellegrini, turisti, golosi e letterati...



ITALO - segue
Marzo 2016



Roma, sacra e profana

cover story

Oltre 25 milioni di visitatori attesi da tutto il mondo. In poco meno di dodici mesi. Il 2016 sarà un anno speciale per Roma, anzi straordinario, proprio come il Giubileo della Misericordia fortemente voluto da Papa Francesco. E così, dopo le polemiche, il Comune commissariato, i metal detector e l'esercito schierato nei punti nevralgici della città, la Capitale è pronta ad accogliere fedeli, turisti e curiosi ansiosi di varcare le sue Porte Sante e ottenere l'indulgenza plenaria. Perché quest'anno davvero tutte le strade portano nell'affascinante Città Eterna e non solo per motivi spirituali: il Colosseo restaurato è tornato a risplendere tanto da battere il record di secondo sito archeologico più visitato del Pianeta dopo la Muraglia Cinese, e da pochi mesi anche la Fontana di Trevi, dopo un maquillage durato ben 516 giorni, affascina di nuovo romani e turisti grazie a un rinnovato impianto di illuminazione e ai marmi completamente ripuliti. Insomma i gioielli architettonici della Capitale, dalla fontana del Tritone a quella dei Leoni in piazza del Popolo, non erano mai stati così tirati a lucido. E non è finita qui. Bisognerà infatti attendere la primavera per poter passeggiare lungo la settecentesca scalinata di Trinità dei Monti: fino ad allora una rampa allestita per l'occasione permetterà di godere della vista sulla Barcaccia di Piazza di Spagna e la celebre Via Condotti, tappa obbligata per gli amanti dello shopping. Proprio qui, il 9 marzo verrà inaugurato il ristorante del colosso della cucina giapponese Zuma, sull'elegante terrazza di Palazzo Fendi.

Gourmet sotto il Cupolone

Il nostro viaggio nella Capitale non può però che cominciare dal luogo simbolo del



INFO UTILI

Una volta arrivati a Roma, agli aeroporti di Fiumicino (partenze T3 e arrivi T1, T3), Ciampino (arrivi) e alla stazione Termini (Via Giolitti) troverete ad accogliervi gli infopoint dell'Orp. Per gli spostamenti, si potrà scegliere tra la *Omnia card*, la *Roma Pass*, la *Card 4Roma* (standard o *Jubilee*) e lo *Special Pack Giubileo* (4 bit da collezione più una guida). Per chi, invece, vorrà muoversi a piedi, sono stati pensati quattro cammini (Papale, della Misericordia, del Pellegrino, Mariano) passanti per le tre principali chiese giubilari (San Salvatore in Lauro, Santa Maria in Vallicella e San Giovanni Battista dei Fiorentini) fino a San Pietro. Per seguirli si potrà scaricare l'app *iubiti-nera* e *Gsb* (*Giubileo senza barriere*). Per partecipare ai Grandi Eventi e per passare la Porta Santa, è invece necessario registrarsi sul sito www.im.va.

di Anna Colia

Per saperne di più:

www.romapertigiubileo.gov.it
www.vatimecum.com
www.operaromanaperipellegrinaggi.org
www.atac.roma.it
www.muovi.roma.it
www.omniakit.org
www.romapass.it





In apertura: un suggestivo tramonto sul Cupolone visto dal Tevere. Qui, il Colosseo e la piazza della Basilica di San Pietro

Un calendario per... ogni credo

di *Valentina Merola*

Nell'Anno della Misericordia non si contano le manifestazioni teatrali, musicali e artistiche organizzate all'ombra del Cupolone. Fino a fine marzo al Macro è in programma la rassegna *Giljo Dorfles: Essere nel tempo*, oltre 100 opere tra dipinti, disegni e opere grafiche che indagano le evoluzioni estetiche nel corso dei vari anni, mentre Louis Vuitton rende omaggio alla storia

**PER NON PERDERSI
ALCUN APPUNTAMENTO,
IL VATICANO HA LANCIATO
L'APP IGIUBILEO RICCA
DI EVENTI E NEWS**

del costume sartoriale nel grande cinema con la mostra gratuita *A tale of Costumes* nella boutique di Piazza San Lorenzo in Lucina (fino al 31 marzo). Al Maxxi, il Museo delle arti del XXI secolo, prende il via l'omaggio all'artista israeliano *Amos Gitai*, e il 25 marzo al Chiostro del Bramante arrivano le opere di *Andy Warhol*, tra cui le famose serigrafie delle icone americane, appuntamento imperdibile per gli amanti della Pop art e non solo. Per una serata all'insegna della magia il 10 aprile all'Auditorium della Conciliazione è in programma *Magic: Gran Gala di illusionismo* e ancora musica in città, tanta musica, con i concerti di Eros Ramazzotti, Francesco De Gregori, Gianni Morandi, Gianna Nannini ma anche *La Traviata* e *Un ballo in maschera* di Verdi al Teatro

dell'Opera, il Musical *Notre Dame di Paris* al Foro Italico a giugno, *l'Aida* e *il Barbiere di Siviglia* alle Terme di Caracalla tra luglio e agosto e il concerto dei Cure al Palalottomatica a ottobre. Torna ad aprile anche lo spettacolo *In viaggio nei fori* curato da Piero Angela, la passeggiata notturna tra il Foro di Augusto e il Foro di Cesare con filmati e ricostruzioni in 3D della Roma antica. A marzo proseguono anche gli eventi del Giubileo. Si comincia il 4 con 24 ore con il Signore la celebrazione penitenziale nella Basilica di San Pietro officiata da Papa Francesco. Sabato 12 marzo sarà dedicato alle speciali *Udienze giubilari* per ascoltare le richieste delle diocesi e delle realtà ecclesiali, mentre il 20, in occasione della Domenica delle Palme, è stata fissata la *Giornata Diocesana dei giovani*. Nel fitto programma c'è spazio anche per il teatro. Dopo il successo di *Tra cielo e terra*, in scena lo scorso anno con quattro spettacoli dei Teatri del Sacro, ad aprile il Teatro di Roma ospiterà le performance più rappresentative della rassegna. Un appuntamento che, grazie al linguaggio vivo della scena, rappresenta un'occasione di libero e aperto confronto sui temi del sacro e della spiritualità, con particolare attenzione ai giovani e le nuove generazioni. Infine, per non perdersi un appuntamento, il Vaticano ha lanciato l'app *iGiubileo* con i luoghi e le news dedicate allo speciale evento.

grande evento cattolico, la maestosa Basilica di San Pietro. Basta guardare i numeri per accorgersi della sua grandezza: gli oltre 22 mila metri quadri di superficie, i 35 altari, le 11 cappelle e l'inconfondibile sagoma del "Cupolone" lasciano senza fiato. All'interno la *Pietà* di Michelangelo resta un must da non perdere, così come, in piazza, il monumentale colonnato di Gian Lorenzo Bernini. Tra le meraviglie artistiche del più piccolo Stato al mondo ci sono anche i capolavori di Giotto, Raffaello e Caravaggio raccolti nei Musei Vaticani, la Cappella Sistina e i tesori botanici dei Giardini. Ma San Pietro non è solo Vaticano. Nel quartiere, soprattutto tra Via Cola di Rienzo, Via Crescenzo e Borgo Pio, negli ultimi anni ristoranti, bistrot e lounge bar sono spuntati come funghi, trasformando la zona in una tappa obbli-

GLI EVENTI



IL COLOSSEO RESTAURATO, I MARMI DI FONTANA DI TREVI LIBERI DA SMOG E SPORCO E SCENOGRAFICAMENTE ILLUMINATI, TRINITÀ DEI MONTI PRONTA A MOSTRARE IL SUO NUOVO LOOK: INSOMMA, I GIOIELLI ARCHITETTONICI DELLA CAPITALE NON SONO MAI STATI COSÌ BELLI!

gata per gli amanti della buona cucina. Che si fanno tentare dagli aperitivi della *Zanzara Bistrot*, come i "cicchetti gourmet" a base di guancia di manzo o crostini di burrata d'Andria; o dai classici piatti della *Taverna Angelica*, frequentata anche da alti prelati. Oppure, curiosano tra i banchi di carne, frutta e verdura dell'affollato mercato Trionfale, mentre a pochi isolati di distanza, si trova l'unico ristorante della città che può vantare ben tre stelle Michelin: *La Pergola*, il regno dell'acclamato chef Heinz Beck, ospitato nell'esclusiva cornice del luxury hotel Rome Cavalieri.

Una diversa prospettiva

Fin qui abbiamo citato le meraviglie più note della Città Eterna, ma Roma nasconde an-

che angoli incantati, ma meno conosciuti, che vale la pena scoprire. A Piazza Vittorio, per esempio, c'è la "porta magica": secondo una leggenda, nel 1680 il marchese Massimiliano Palombara fece incidere su una delle porte della sua villa la "ricetta" magica per trasformare il piombo in oro; della villa oggi rimane solo la porta, ma ancora nessuno è riuscito a interpretare l'iscrizione. C'è poi Palazzo Spada, a due passi da Campo dei Fiori, conosciuta soprattutto per la Galleria del Borromini: l'artista, grazie a un gioco di prospettive, riuscì a realizzare in solo 9 metri una galleria che sembra molto più lunga. Per una passeggiata nel verde a primavera si aprono infine i cancelli di uno dei giardini più romantici della città, il roseto, con oltre

Lo sportello del pellegrino

A cura del Codacons

L'avvio del Giubileo della Misericordia ha aperto le porte della capitale a milioni di fedeli che si recano a Roma per visitare i luoghi sacri della città e partecipare ai tanti appuntamenti previsti in Vaticano. Eventi di tale portata, però, aprono anche le porte a disservizi, problemi, disagi, e a vere e proprie truffe e raggiri, che sono sempre dietro l'angolo specie quando si parla di turisti. Il Codacons ha deciso pertanto di giocare d'anticipo, istituendo lo *Sportello del Pellegrino*: un servizio di assistenza in favore di fedeli e turisti, il cui scopo è quello di tutelare a 360 gradi i pellegrini in arrivo nel nostro paese. Lo Sportello, la cui sede principale è in Viale delle Mилizie 9 a Roma, proprio nei pressi del Vaticano, raccoglie tutte le segnalazioni e le richieste di aiuto dei fedeli, e fornisce assistenza legale col supporto di interpreti in oltre 100 lingue attraverso front office e assistenza telefonica. Ma svolge anche un ruolo attivo, mediante attività di vigilanza e monitoraggio e l'utilizzo di questionari, al fine di raccogliere informazioni utili direttamente dai cittadini e segnalare disfunzioni sui servizi offerti dalla città ed eventuali speculazioni a danno degli utenti. Ad esempio è possibile denunciare allo Sportello il ristoratore che presenta un conto troppo "salato" o il bar che vende l'acqua a prezzi stellari, ma anche chiedere aiuto per risolvere problemi sorti con alberghi e strutture ricettive, o per avere informazioni in ambito di trasporti. Anche sul delicato fronte della salute, il servizio del Codacons offre orientamento ai turisti, che spesso, in caso di necessità, si trovano confusi su come poter utilizzare i servizi sanitari offerti dalle strutture italiane. Altre sedi dello sportello sono presenti in Piazza Navona 45 e Viale Tiziano 68 (Auditorium) a Roma, e presso il Porto di Civitavecchia.

OCCHIO AI CONSUMI

In questa pagina: Fontana di Trevi; nella successiva uno scorcio di Trastevere e un piatto di coda alla vaccinara

Roma, sacra e profana

cover story

A portata di Veg

di Agnese Varrà

Affamati dopo una giornata tra visite guidate e selfie, ma la carbonara non fa per voi? Ecco tre locali dove mangiare vegano senza lasciare nulla al caso. A due passi dalle "chiese gemelle" di Piazza del Popolo e dalla centralissima Via del Corso, al numero 118 di Via Margutta, trovate *il Margutta RistoArte*, uno dei vegani più noti di Roma, con uno spiccato gusto per l'arte contemporanea e un brunch domenicale imperdibile; perfetta per rilassarsi l'atmosfera serale: musica jazz e lume di candela. Se siete invece nei pressi dell'Ara Pacis o di Castel Sant'Angelo, fate un salto da *Orto - Verde e Goloso* in Via Giuseppe Gioacchino Belli al 142; tavoli in legno, arredi semplici e un forte richiamo alla terra. Mangerete ammirando il cingolato di un trattore disposto sotto il balcone e una parete ricoperta di irruttori di verderame risalenti al secolo scorso. Per terminare la serata in dolcezza, cercate Via del Governo Vecchio 54, dove, a due passi da Piazza Navona, c'è *CambIOvita*, gastronomia ma soprattutto gelateria. Scegliere tra i tanti gusti gluten free e quelli senza lattosio non è facile. Ma dopotutto domani è un altro giorno... per un altro gelato.

Foto: G. Emanuele Barbieri



**FORSE NON TUTTI
SANNO CHE A
MEZZOGIORNO,
DALLA CIMA DEL
GIANICOLO, OLTRE**

**A OSSERVARE
IL PANORAMA È ANCHE
POSSIBILE SENTIRE
UN CANNONE SPARARE**

1000 specie di rose, mentre basta salire in cima al Gianicolo per godere di un panorama mozzafiato;

non tutti sanno che qui, ogni giorno a mezzogiorno, un cannone segna l'ora sparando un colpo a salve.

A spasso con i bimbi

Anche per chi arriva in città con la famiglia, non c'è che l'imbarazzo della scelta. A due passi da piazza del Popolo si trova per esempio il *Museo Explora*, dove giocare con il vento o creare gelatine di frutta. Per chi ama gli effetti speciali, c'è la ludoteca *Technotown* a Villa Torlonia, dotata anche di un planetario gonfiabile per scoprire le costellazioni, mentre per uno spettacolo con le marionette basta fare

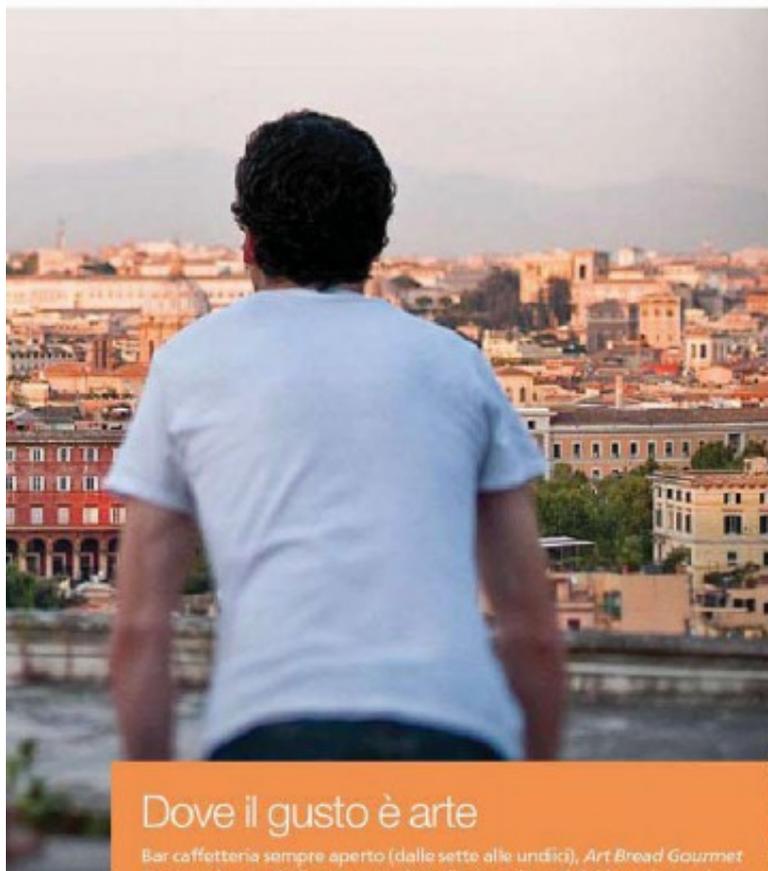
un salto al *Teatro Stabile dei burattini San Carlino*. A Villa Borghese si trova la *Casina di Raffaello* che offre labora-

tori e letture animate e il *Bioparco* con piante e animali da tutto il mondo. Non poteva mancare il cinema: il 24 marzo riapre il parco di *Cinecittà World* dove divertirsi tra i set cinematografici. Anche gli alberghi infine hanno le loro offerte "baby". Come il gruppo Novotel che propone camere familiari con spazi gioco, menù dedicati e offerte under 16, o il World Hotel Ripa a Trastevere che mette a disposizione anche Wii e PlayStation.

Eterno stupore

Per gli amanti dello shopping a prezzi abbordabili, delle vinerie e delle trattorie vi-

LA NOVITÀ



Dove il gusto è arte

Bar caffetteria sempre aperto (dalle sette alle undici), **Art Bread Gourmet Bar** è un luogo dedicato non solo agli appassionati dei buoni sapori ma anche agli amanti dell'arte. Qui, infatti, piatti, panini gourmet e tutte le altre specialità della casa, sono stati battezzati con i nomi di grandi artisti e delle loro opere più famose, musicali, scultoree, letterarie e pittoriche, creando un emozionante gioco di rimandi, pensato per impreziosire ogni momento della giornata. E le delizie non mancano davvero, dai caffè speciali come l'Art Bread, il Nocciolino e il Peppermint, alle fantastiche panne fatte con primizie di stagione sino al particolare cocktail dell'happy hour abbinati a una ricca scelta di sfiziose tartine.

Via Attilio Ambrosini, 172
Roma
Tel. 06.164162490
www.artbread.it



CONSIGLIATO DA NOI

IL PRIMO QUARTIERE DELLA CITTÀ, L'ANTICA SUBURRA, OGGI È NOTO COME RIONE MONTI. SUGGERIVE LE SUE STRADINE STRETTE, LE INSEGNE SCOLORITE, LE BOTTEGHE ARTIGIANALI E I BISTROT

vaci, tappa obbligata è San Giovanni, uno dei quartieri più popolati di Roma, dove fare affari nell'animato mercato di Via Sannio (tutte le mattine, escluso la domenica) o nei negozietti di Via Appia Nuova, e ancora imbattersi in ristoranti low cost e locali che offrono prodotti biologici a chilometro zero come quelli del Pigneto. Da visitare la basilica di San Giovanni in Laterano, la più antica d'Occidente. Proprio lì accanto è situata la Scala Santa, che secondo la tradizione è composta dai 28 scalini che sarebbero quelli percorsi da Gesù per recarsi da Ponzio Pilato. La basilica di Santa Maria Maggiore ci conduce invece nei vicoli dell'antica Suburra, il primo quartiere della città, oggi conosciuto come Rione Monti. Le stradine strette, le insegne scolorite, gli edifici dall'intonaco scrostato regalano a questa zona un fascino vintage così come le sue gallerie d'arte, le botteghe artigianali e i locali di street food. Il Colosseo è a due passi, e proprio sul Palatino quest'anno potrebbe aprire i battenti un suggestivo ristorante di lusso, con affaccio diretto sui Fori. Ultima tappa la Basilica di San Paolo, l'unica che si trova al di fuori delle antiche mura. Siamo a Ostiense, una delle aree più vivaci e ricche di osterie e pizzerie al trancio. Fino a metà giugno e previa prenotazione, sono state organizzate un ciclo di aperture straordinarie all'area archeologica del Sepolcreto, una delle necropoli che portava all'antico porto. Proprio lì, fu sepolto l'apostolo Paolo dopo il martirio e sulla sua tomba fu costruita la basilica paleocristiana. La zona oggi sta vivendo un processo di intensa riqualificazione: l'ex centrale elettrica Montemartini ospita 400 statue trasportate dai Musei Capitolini, sulle facciate dei vecchi capannoni industriali sono comparse le opere dei più importanti artisti del panorama

cover story

Roma, sacra e profana



IL QUARTIERE OSTIENSE STA VIVENDO UN PROCESSO DI INTENSA RIQUALIFICAZIONE: I VECCHI CAPANNONI INDUSTRIALI E I MAGAZZINI SI SONO TRASFORMATI IN LOCALI DI TENDENZA DALLE FACCIATE IMPREZIOSITE DALLE OPERE DEI PIÙ IMPORTANTI STREET ARTIST DEL MONDO

della street art mondiale, mentre gli interni di stabilimenti e magazzini sono stati trasformati in ricercati centri enogastronomici o moderne trattorie-pizzerie polifunzionali come *Eataly* o il *Porto Fluviale*. Non è ancora abbastanza? Anche lontano dalle Porte Sante è tutto un ribollire di eventi, attività ed inaugurazioni. Dopo la premiere di *Hateful Eight* di Quentin Tarantino nel felliniano *Teatro 5*, Cinecittà si prepara alla presentazione del remake di *Ben Hur*, girato in parte negli studi di Via Tuscolana, mentre entro fine anno è in programma l'atteso taglio del nastro del visionario centro congressi *Nuova* all'Eur progettato dell'archistar Massimiliano Fuksas. Perché una Città resta Eterna solo se è capace di continuare a stupire.

.italo

Raggiungi Roma con Italo! Ben 56 collegamenti giornalieri conatteranno la Città Eterna con il resto dell'alta velocità italiana e con le nuove destinazioni di Torino Porta Nuova, Milano Centrale, Verona Porta Nuova e Brescia.
www.italotreno.it

NON CI PIACE

- La biglietteria Atac in Piazza dei Cinquecento, inaugurata col mini-sindaco Catarci due mesi fa proprio in vista del Giubileo, è chiusa!
- Per il Giubileo il servizio di Car Sharing gestito da Roma Servizi per la Mobilità ha visto aumentare il numero dei parcheggi e delle vetture. Peccato che per usufruirne bisogna iscriversi pagando un deposito cauzionale di 100 euro e un abbonamento minimo trimestrale (40 euro), a cui poi vanno aggiunti i costi non solo orari, ma anche chilometrici di utilizzo. Speciali sconti, purtroppo, spettano solo ad abbonati Metrebus e residenti/domicilianti su Roma. Inoltre, a differenza dei competitor Car2go ed Enjoy, la riconsegna dell'automobile deve avvenire presso i parcheggi specifici del Car Sharing. Occhio: il trimestrale passa automaticamente in annuale se non viene disdetto entro 30 giorni dalla scadenza! Se siete allenati, non resta che la bicicletta, almeno potreste fare la nuova esperienza del Grab (*Grande Raccordo Anulare in Bici*). Attenzione però: non mancano tratti sterrati!
- I lavori per migliorare la regina viarum per accogliere i pellegrini erano in programma da questa estate. Purtroppo mentre scriviamo sono ancora in corso (dall'8 gennaio), e attualmente Via Appia Antica da Porta San Sebastiano è ancora a un unico senso di marcia. Forza e coraggio: la durata prevista è di 75 giorni!
- I cartelli per le indicazioni dei cammini giubilari sono insufficienti e, se non fosse per l'app *Iubitinera*, sarebbero difficili da seguire.

di Anna Colia



roma è servita



PER GOLOSI

E BENVENUTI A 'STI GHIOTTONI

A Roma pasta, pane e pizza non mancano mai, ma se andate alla ricerca di qualcosa di particolare, lo trovate da Nanù, piccolo locale a Prati specializzato nella vendita di bagels, panini farciti di origine ebraica prima bolliti e poi informati. In zona Piazza Bologna invece c'è Cus Cus, col suo cous cous lavorato a mano alla siciliana. Per chi ama il cioccolato si raccomanda un salto a San Lorenzo da Said, laboratorio con annesso bar e ristorante.

Per saperne di più:
www.nanubagelbar.it
www.facebook.com/cuscusroma



PER HIPSTER

ALTERNATIVO È BELLO

Il 2015 a Roma è stato l'anno della street art. A testimonianza, i murales sulle facciate di Via di Tor Marancia 63, o le scalinate con i volti di Ingrid Bergman (Via Fiamignano), Michèle Mercier (Corso Francia) ed Elena Sofia Ricci (Via Ugo Bassi) dipinti da Diavù. Per orientarsi c'è anche un'app, *streetart roma*, che non potrà non portarvi in Via del Porto Fluviale, dove enormi teste colorate dell'artista Blu coprono la facciata dell'ex magazzino dell'Aeronautica militare. In Via Ostiense 40a, visti i murales di Alberonero, fate una sosta da Banco, fast food sano e naturale.

Per saperne di più:
www.bancofastfood.com



PER DANDY

POI, DOLCE VITA CHÉ TE NE VAI...

Per una vista panoramica sulla città, imperdibili le terrazze dell'Albergo Cesari, esclusivo cocktail bar in Via di Pietra, o dell'Hotel Capo d'Africa, con vista sul Colosseo. Per uno sguardo fino ai Castelli, al 5° piano di un palazzo sul Lungotevere Portuense si trova Pasticcio, sempre aperto con la sua cucina della tradizione.

Per saperne di più:
www.albergocesari.it
www.hotelcapodafrika.com
www.pasticciroma.it



PER LETTERATI

LA CITTÀ DEGLI SCRITTORI

"C'eravamo un po' tutti - ricordava Guttuso - e ci andava anche Moravia". Il posto è l'Antico Caffè Greco, in Via dei Condotti, punto di ritrovo di poeti, scrittori e artisti fino alla metà del '900. Comincia da qui un tour letterario che ci porta alla Casa di Goethe, in Via del Corso 18, dove l'autore dimorò dal 1786 al 1788 e alla Casa Museo di Alberto Moravia, un appartamento all'ultimo piano del Lungotevere della Vittoria 1, fino al suggestivo Studio di Pirandello in Via Bosio 13, dove morì nel 1936. Se si vuole ripercorrere la vita di Pasolini, invece, non ci sono musei, ma itinerari da seguire: dal Parco della Caffarella fino a Rebibbia; da Testaccio a Monte Cucco; dal quartiere Ostiense fino al parco letterario a lui intitolato a Ostia.

Per saperne di più:
www.anticocaffegreco.eu
www.casadigoethe.it
www.casaalbertomoravia.it
www.studiodiluigipirandello.it
www.parchiletterari.com



